

PARCEL·LES / PARCELAS / PARZELLEN / PITCHES / PERCELEN / EMPLACEMENTS



100m² - 110m²



70m² - 85m²



40m² - 60m²



amb aigua i desague / con agua y desagüe
mit Wasser und Abwasseranschluss
with fresh water connection and sewage
met wateraansluiting en afvoer

Totes disposen de llum / Todas disponen de luz / Alle haben Stromanschluss / Electricity available on all of them / Alle hebben stroom aansluiting / Tous ont une connexion électrique

CAT

- En els dies marcats en verd o blau (vegeu calendari a l'anvers), presentant un Carnet de Càmping Internacional C.C.I. (AIT) vigent, podrà gaudir del **5%** de descompte.
- **Del 15/03 al 30/06 i del 25/08 al 16/11** els **pensionistes** gaudiran d'uns descomptes esgraonats segons la durada de l'estada:
7 dies = 10%, 14 dies = 15%, 21 dies = 20% i 28 dies = 25%.
- Vegeu també les ofertes de darrera hora anunciades a la nostra web i informeu-vos sobre les tarifes de temporada per mesos.

E

- En los días marcados en verde o azul (ver calendario en el anverso), presentando un Carnet de Camping Internacional C.C.I. (AIT) vigente, podrá disfrutar del **5%** de descuento.
- **Del 15/03 al 30/06 y del 25/08 al 16/11** los **pensionistas** gozan de descuentos escalonados según duración de la estancia:
7 días = 10%, 14 días = 15%, 21 días = 20% y 28 días = 25%.
- Vea también las ofertas de última hora anunciadas en nuestra web e informese sobre las tarifas de temporada por meses.

D

- Während der grün oder blau gekennzeichneten Tage (siehe umstehenden Kalender) bekommen Sie, bei vorlegen einer gültigen Camping Card International (AIT), einen Nachlass von **5%**.
- **Vom 15.03. bis 30.06. und vom 25.08. bis 16.11.** bekommen **Rentner** folgende nach der Aufenthaltsdauer abgestufte Rabatte:
7 Tage = 10%, 14 Tage = 15%, 21 Tage = 20% und 28 Tage = 25%.
- Achten Sie auch auf die Last-Minute Angebote in unserer Homepage und informieren Sie sich über unseren Langzeittarif (-40%).

GB

- During the period marked in green and blue (see calendar on other side), producing a valid C.C.I. Camping Carnet International (AIT), you will benefit of **5%** discount.
- **From March 15 till June 30 and from August 25 till November 16 pensioners** get reductions depending on the lenght of stay:
7 days = 10%, 14 days = 15%, 21 days = 20% and 28 days = 25%.
- See also our last-minute offers displayed regularly on our webside and inform yourself about long-term rates (-40%).

NL

- Tijdens de groen- en blauwgemarkeerde dagen (zie kalender op keerzijde) geniet u, op vertoon van een geldige C.C.I. Camping Carnet International (AIT), van **5%** korting.
- **Van 15.03. tot 30.06. en van 25.08. tot 16.11.** krijgen **gepensioneerden** korting voor bepaalde verblijfstermijnen:
7 dagen = 10%, 14 dagen = 15%, 21 dagen = 20% en 28 dagen = 25%
- Let ook op onze last-minute-aanbiedingen die regelmatig op onze website staan en vraagt u naar onze lange-termijntarieven (-40%).

F

- Les jours marqués en vert ou en bleu (voir calendrier au verso), sur présentation d'une carte de camping internationale C.C.I. (AIT) valide, vous pouvez bénéficier d'une réduction de **5 %**.
- **Du 15/03 au 30/06 et du 25/08 au 16/11**, les **retraités** bénéficient de réductions échelonnées en fonction de la durée du séjour :
7 jours = 10%, 14 jours = 15%, 21 jours = 20% et 28 jours = 25%.
- Consultez également les offres de dernière minute annoncées sur notre site web et découvrez les tarifs de long séjour (-40%).

ALLOTJAMENTS DE LLOGUER / ALOJAMIENTOS DE ALQUILER / MIETUNTERKUNFTE RENTAL ACCOMODATIONS / HUURVERBLIJVEN / LOGEMENTS LOCATIFS

CAT

- Arribada** a partir de les 16:00h **Sortida** abans de les 10:00h
- Es proveïx **roba de llit**, tovalloles i draps de cuina gratuïts; es fa un canvi setmanal.
- **Equipament molt complet:** aire condicionat, televisió, microones, cafetera, torradora de pa, barbacoa, tumbones i para-sol per la platja.
- **Reserva** sense despeses addicionals. A l'arribada s'haurà de depositar una **fiança de 200,-€**. - El client es fa responsable de possibles desperfectes.
- Com a client d'un dels nostres allotjaments gaudirà també de totes les **instal·lacions del càmping**, com lavanderia, supermercat, playcenter (guarderia), animació, activitats, parcs infantils, zona esportiva, vigilància, etc. - **Estada mínima: 2 nits. NO s'admeten animals!**

E

- Llegada** a partir de las 16:00h **Salida** antes de las 10:00h
- Se provee **ropa de cama**, toallas y trapos de cocina de forma gratuita; el es cambio semanal.
- **Equipamiento muy completo:** aire acondicionado, televisión, microondas, cafetera, tostadora de pan, barbacoa, tumbonas i sombrilla para la playa.
- **Reserva** sin gastos adicionales. - A la llegada se tiene que depositar una **fianza de 200,-€**. - El cliente se hace responsable de posibles desperfectos.
- Como huésped de uno de nuestros alojamientos gozará además de todas las **instalaciones del camping**, como lavandería, supermercado, playcenter (guardería), animación, actividades, parques infantiles, zona deportiva, vigilancia, etc. - **Estancia mínima: 2 noches. NO se admiten animales!**

D

- Ankunft** ab 16:00h **Abreise** vor 10:00h
- **Bettwäsche**, Hand- und Küchentücher werden kostenlos gestellt und wöchentlich gewechselt.
- **Komplett ausgestattet, u.a. mit:** Klimaanlage, Fernseher, Mikrowelle, Kaffemaschine, Toaster, Wäscheständer, Grill, Liegen und Strandsonnenschirm.
- **Reservierung** ohne extra Gebühr. Eine **Kaution von 200,-€** muss bei Ankunft hinterlegt werden. - Kunden haften für eventuelle Schäden.
- Alle **Dienstleistungen** des Platzes stehen Ihnen zur Verfügung, wie Wasch- u. Trockengeräte, Kinder-"Playcenter", Supermarkt, Sicherheitsdienst, Animation, Sportanlagen, u.v.m. - **Mindestaufenthalt: 2 Nächte. - KEINE Haustiere erlaubt!**

GB

- Arrival** after 4:00pm **Departure** before 10:00am
- **Blankets**, pillows, sheets and towels are provided for free and changed weekly. MH:
- **Fully equipped with:** air conditioning, TV-set, microwave, coffee machine, toaster, clothes horse, grill, loungers und parasol for the beach.
- **Booking** without extra cost. - We will ask for a **deposit of 200,-€** on arrival. - Guest is liable for any damage.
- As guest of a rental accommodation you can use all of the **campsite's services**, partly free of charge: laundry, supermarket, playcenter (kids), entertainment, activities, playgrounds, sport areas, security, and more. - **Minimum stay: 2 nights. - NO animals allowed!**

NL

- Aankomst** vanaf 16:00uur **Vertrek** tot 10:00uur
- **Beddegoed**, handdoeken en keukendoeken zijn gratis en werden wekelijks gewisselt.
- **Kompleet ingericht:** airconditioning, televisie, magnetron, koffiezetapparaat, broodrooster, droogrek, grill, ligstoelen en parasol voor an het strand.
- **Reservering** zonder extra kosten. Wij vragen een **borgsom van 200,-€** bei aankomst. - De klant is aansprakelijk voor schade.
- De **klanten van de huurobjekten** kunnen gebruik maken van alle inrichtingen van camping: wasmachines, drogers, autowasplaats, supermarket, playcenter, animatie, acties, bewakingsdienst, speeltuins, sport plaatsen. - **Min. verblijf: 2 Nachten. - Hausdieren zijn NIET toegestaan!**

F

- **Arrivée** à partir de 16:00h **Départ** avant 10:00h
- **Le linge de lit**, les serviettes et les torchons sont fournis gratuitement ; ils sont changés chaque semaine.
- **Équipement très complet :** climatisation, télévision, micro-ondes, cafetière, grille-pain, barbecue, chaises longues et parasol de plage.
- **La réservation** est gratuite. - **Une caution de 200,-€** doit être versée à l'arrivée. - Le client est responsable de tout dommage éventuel.
- En tant que client de l'un de nos hébergements, vous profiterez également de **toutes les installations de camping**, telles que la blanchisserie, le supermarché, le playcenter (crèche), les animations, les activités, les terrains de jeux, l'aire de sport, la sécurité, etc.
- **Séjour minimum : 2 nuits. Les animaux domestiques ne sont PAS autorisés !**